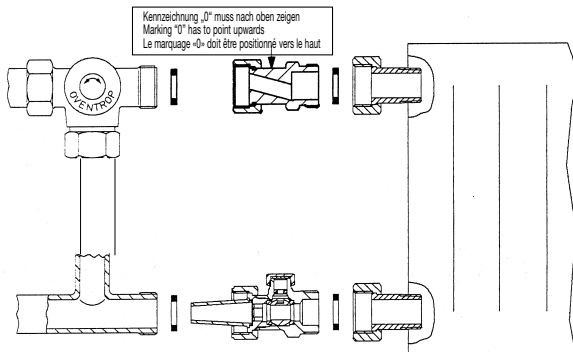


Ausgleichsverschraubung

Einbauanleitung

Verschraubungen mit Flachdichtung mit Drehmoment von 70 bis 90 Nm anziehen. Bei Inbetriebnahme sind alle Verschraubungen auf Dichtheit zu prüfen und mit dem Anzugsmoment von 70 bis 90 Nm nachzuziehen. Dichtungen nur einmal verwenden (die einmal festgezogenen Dichtungen dürfen nicht gelöst und wieder angezogen werden).



OVENTROP GmbH & Co. KG
Paul-Oventrop-Straße 1
D-59939 Olsberg
Telefon +49 (0) 29 62 82-0
Telefax +49 (0) 29 62 82-400
E-Mail mail@oventrop.de
Internet www.oventrop.com

Eine Übersicht der weltweiten
Ansprechpartner finden Sie unter
www.oventrop.de.

Technische Änderungen vorbehalten.
101639482 03/2015

GB

Compensating fitting

Installation instructions

Tighten the couplings with flat seal with a torque of 70 to 90 Nm. When putting the system into operation, check all couplings for leaks and re-tighten them with a torque of 70 to 90 Nm. The seals must only be used once (tightened seals must not be released and re-tightened).

For an overview of our global presence visit www.oventrop.com.

Subject to technical modifications without notice.

F

Raccord de compensation

Notice d'installation

Serrer les raccords à joint plat avec un couple de 70 à 90 Nm. Lors de la mise en service, contrôler l'étanchéité de tous les raccords et les resserrer avec un couple de 70 à 90 Nm. N'utiliser les joints qu'une seule fois (des joints usagés ne doivent pas être réutilisés et serrés à nouveau).

Vous trouverez une vue d'ensemble des interlocuteurs dans le monde entier sur www.oventrop.com.

Sous réserve de modifications techniques.